OCT. 10-11 • 28TH SUNDAY / XXVIII DOMINGO ORDINARIO

HOLY APOSTLES CATHOLIC CHURCH

1315 8th St NE, East Wenatchee, WA 98802 • 509-884-5444



READINGS / LECTURAS

Isaiah / Isaías 25:6–10a • Philippians / Filipenses 4:12–14, 19–20

Matthew / Mateo 22:1–14

ORDINARY TIME • GREEN / TIEMPO ORDINARIO • VERDE

SAINTS / SANTOS: Oct. 14 St. Callistus I / San Calixto • Oct. 15 St. Teresa of Jesus / Santa Teresa Oct. 16 Sts. Hedwig & Margaret Mary / Stas. Eduviges y Margarita María • Oct. 17 St. Ignatius / San Ignacio

THE INVITATION IS OPEN

God prepares a feast and wipes away tears. In Jesus' parable, the invitation is offered freely, but it still asks for a response. We are called not only to appear at the table, but to let Christ clothe us in mercy, gratitude and a changed life. Saint Paul reminds us that Christ gives strength in abundance and in need. This week, may we answer God's invitation through prayer, service and a generous welcome to others.

LA INVITACIÓN ESTÁ ABIERTA

Dios prepara un banquete y enjuga las lágrimas. En la parábola de Jesús, la invitación se ofrece gratuitamente, pero pide una respuesta. No basta con presentarnos a la mesa; debemos permitir que Cristo nos revista de misericordia, gratitud y una vida renovada. San Pablo nos recuerda que Cristo nos fortalece en la abundancia y en la necesidad. Esta semana respondamos a la invitación de Dios con oración, servicio y una acogida generosa a los demás.

PRAYER FOR THE WEEK

Lord, help us receive your invitation with grateful hearts and welcome others to your table. Amen.

MATTHEW
22:1–14

MATEO
22,1–14

ORACIÓN DE LA SEMANA

Señor, ayúdanos a recibir tu invitación con gratitud y a acoger a los demás en tu mesa. Amén.

FAMILY FAITH QUESTION • PREGUNTA DE FE PARA LA FAMILIA

Whom is God inviting our family to welcome with greater love this week?

¿A quién invita Dios a nuestra familia a acoger con mayor amor esta semana?

Family prayer / Oración en familia: Lord, help our home reflect the welcome of your table. *Amen.*

Señor, ayuda a nuestro hogar a reflejar la acogida de tu mesa. Amén.

FAITH FORMATION

CONFIRMATION
MIDDLE SCHOOL GROUP
HIGH SCHOOL GROUP
English: Mike Kullman • 509-679-2705
Spanish program: Alejandra González, M.Ed. Counseling • 509-884-5444

OCIA ADULTS 19+
English: Martha Kullman • 509-679-2696
Spanish: Francisco Luna • 509-679-5243
Adults 19+ becoming Catholic or needing Baptism, First Communion or Confirmation.

FIRST COMMUNION • AGES 6+
Erika Rodriguez • 509-679-3477
Alma Mendoza • 509-630-2105

REGISTRATION CLOSED
Registration is now closed for every Faith Formation class.

FAITH BEGINS AT HOME
Pray together. Worship together. Grow in faith together.

FORMACIÓN EN LA FE

CONFIRMACIÓN
GRUPO DE MIDDLE SCHOOL
GRUPO DE HIGH SCHOOL
Inglés: Mike Kullman • 509-679-2705
Programa en español: Alejandra González, M.Ed. Counseling • 509-884-5444

OCIA ADULTOS 19+
Inglés: Martha Kullman • 509-679-2696
Español: Francisco Luna • 509-679-5243
Adultos de 19+ que desean ser católicos o necesitan Bautismo, Primera Comunión o Confirmación.

PRIMERA COMUNIÓN • 6 AÑOS+
Erika Rodriguez • 509-679-3477
Alma Mendoza • 509-630-2105

INSCRIPCIONES CERRADAS
Las inscripciones para todas las clases de Formación en la Fe ya están cerradas.

LA FE COMIENZA EN CASA
Oren juntos. Celebren juntos. Crezcan juntos en la fe.

WEEK AT A GLANCE • LA SEMANA | SUNDAY TO SATURDAY • DOMINGO A SÁBADO

SUNDAY / DOMINGO
OCT. 11
9:00 Mass (English)
12:00 Misa (español)
2:00 First Communion / Primera Comunión • Gym
5:00 Misa (español)
YLI ticket sales after all Masses / Boletos YLI después de todas las Misas

MONDAY / LUNES
OCT. 12
9:00 Mass (English)
5:30 Confirmation Class • Gym

TUESDAY / MARTES
OCT. 13
9:00 Mass (English)
6:00 Misa (español)
6:00 First Communion / Primera Comunión

WEDNESDAY / MIÉRCOLES
OCT. 14
9:00 Mass (English)
6:00 Misa (español)
St. Callistus I / San Calixto I

THURSDAY / JUEVES
OCT. 15
St. Teresa of Jesus / Santa Teresa de Jesús
9:00 Mass (English)
10:00–6:00 Adoration / Adoración
6:00 Misa (español)

FRIDAY / VIERNES
OCT. 16
9:00 Mass (English)
4:00 Baptisms / Bautismos
6:00 Misa (español)
6:45 Ultreya • O'Dea Hall

SATURDAY / SÁBADO
OCT. 17
St. Ignatius of Antioch / San Ignacio de Antioquía
9:00 Mass (English)
2:45 Confessions / Confesiones
5:00 Mass (English)
6:00–7:30 YLI Potato Dinner / Cena de Papas YLI
7:00 Misa (español)
No service after 7:30 PM / No se servirá después de las 7:30 PM

PARISH LIFE | VIDA PARROQUIAL

PASTORAL STAFF | PERSONAL PASTORAL

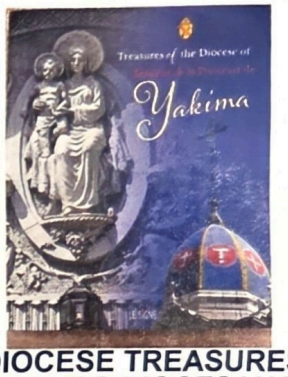
Pastor / Párroco: Very Rev. Argemiro Orozco
Retired Priest / Sacerdote jubilado: Rev. Seamus Kerr
Deacons / Diáconos: John Blackburn, Jorge Calderilla, Apolinar Rojas
Office Manager and Communications / Gerente de Oficina y Comunicaciones: Alejandra González, M.Ed. Counseling
Maintenance Manager / Gerente de Mantenimiento: Santiago Franco

WEEKLY DONATION
$9,519.00
CHARITIES $2,458.00
Scan to donate.
Thank you for your generosity.

OFRENDA SEMANAL
$9,519.00
CARIDADES $2,458.00
Escanee para donar.
Gracias por su generosidad.

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA
Mon., Tue., Thu., Fri. | lun., mar., jue., vie.
9:30 AM–5:00 PM
Lunch / Almuerzo: 12:00–1:00 PM
Closed Wed. | Cerrado miércoles
CHARITY OFFICE | OFICINA DE CARIDAD
Tue. & Thu. | mar. y jue. • 12:00–2:00 PM

MASS TIMES | HORARIOS DE MISA
ENGLISH | INGLÉS
Mon.–Sun. 9:00 AM • Sat. 5:00 PM
ESPAÑOL
mar.–vie. 6:00 PM • sáb. 7:00 PM
domingo 12:00 PM y 5:00 PM
ADORATION | ADORACIÓN
Thu. | jue. • 10:00 AM–6:00 PM
CONFESSIONS | CONFESIONES
Sat. | sáb. 2:45 PM • or after Masses | o después de Misas
SPEAK WITH FATHER ARGEMIRO?
Come to mass talk to him
English: after the 9:00 AM Mass.
Español: después de la Misa en español de 6:00 PM.



DIOCESE TREASURES
TESOROS DIOCESANOS
$25 PER BOOK
$25 POR LIBRO
Available at the parish office.
Disponible en la oficina parroquial.

BAPTISMS • FRIDAYS AT 4:00 PM

October 16, 23 and 30
Arrive at church 30 minutes before the Baptism.
Submit all documents at least one week before; documents received during the same week cannot be processed.

EUCHARISTIC MINISTERS

Oct. 10 (Saturday): Rich Poole, Sandy Poole, Kathy Porrovecchio, Dana Schmidt.
Oct. 11 (Sunday): Deacon John Blackburn, Ulises Aguire, Eileen Bartnick, Cecelia Bonwell, Rebecca Cuevas, Trish Eley, Rich Gutzwiler.
Oct. 17 (Saturday): Ginny Weber, Pete Weber, Kerri Gates, John Laing.
Oct. 18 (Sunday): Deacon John Blackburn, Stacy LeBrun, Joy Knight, Mary Machado, Adriana Torres, Joyce Wright, Wayne Wright.

PRAYER LIST

Sick: Jerry Gutzwiler • Linda Antonson
Please pray for the repose of the soul of Dave Mannot, who died in September, and for the consolation of his family.
If anyone in our parish is ill or in the hospital, please call the office and ask to be added to our prayer list.

BAUTISMOS • VIERNES A LAS 4:00 PM

16, 23 y 30 de octubre
Llegue a la iglesia 30 minutos antes del Bautismo.
Entregue todos los documentos por lo menos una semana antes; no se procesarán documentos recibidos la misma semana.

MINISTROS DE LA EUCARISTÍA

10 de oct. (sábado): Rich Poole, Sandy Poole, Kathy Porrovecchio, Dana Schmidt.
11 de oct. (domingo): Diácono John Blackburn, Ulises Aguire, Eileen Bartnick, Cecelia Bonwell, Rebecca Cuevas, Trish Eley, Rich Gutzwiler.
17 de oct. (sábado): Ginny Weber, Pete Weber, Kerri Gates, John Laing.
18 de oct. (domingo): Diácono John Blackburn, Stacy LeBrun, Joy Knight, Mary Machado, Adriana Torres, Joyce Wright, Wayne Wright.

LISTA DE ORACIÓN

Enfermos: Jerry Gutzwiler • Linda Antonson
Oremos por el eterno descanso de Dave Mannot, fallecido en septiembre, y por el consuelo de su familia.
Si alguien de nuestra parroquia está enfermo o en el hospital, llame a la oficina para pedir que sea agregado a la lista de oración.

MAV
LAND & CONSTRUCTION

SERVING WENATCHEE VALLEY & SURROUNDING AREAS

LAND CLEARING & HOME REMODELING

ORCHARD REMOVAL • PROPERTY CLEARING
INTERIOR & EXTERIOR REMODELING

LOCALLY OWNED • OWNER-OPERATED
ENGLISH & SPANISH

CALL OR TEXT MIGUEL VIRAMONTES

(509) 860-9754

miguel@mavlandco.com
MAV LAND & CONSTRUCTION LLC • WA CONTRACTOR REG. #MAVALC745L5

SA HANDYMAN



SERGIO ARRIAGA

(509) 423-1794

sergioarriaga72@gmail.com

ADVERTISE HERE • $15 PER PUBLICATION • CALL THE PARISH OFFICE AND ASK FOR ALEJANDRA • 509-884-5444
ANÚNCIESE AQUÍ • $15 POR PUBLICACIÓN • LLAME A LA OFICINA PARROQUIAL Y PREGUNTE POR ALEJANDRA • 509-884-5444



TRAVELING CHALICE • CÁLIZ VIAJERO
CALL VICKY / LLAME A VICKY • 509-679-4695

FATHER KERR'S TRIP • VIAJE DEL PADRE KERR

Away Sept. 30-Nov. 1. Thank you to everyone who contributed toward his trip.
Ausente del 30 de septiembre al 1 de noviembre. Gracias a todos los que contribuyeron para su viaje.

WORLD MISSION SUNDAY • OCT. 18 | DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES • 18 DE OCT.



YLI • BAKED POTATO DINNER

Saturday, October 17 • 6:00–7:30 PM

Father Kerr Hall (Gym)

Tickets after Mass:
Oct. 10–11 after all Masses

Adults $10 • Ages 6–11 $5
Under 5 free • No service after 7:30 PM



YLI • CENA DE PAPAS HORNEADAS

Sábado 17 de octubre • 6:00–7:30 PM

Salón Padre Kerr (Gimnasio)

Boletos después de Misa:
10–11 de oct. después de las Misas

Adultos $10 • Niños 6–11 $5
Menores de 5 gratis • No se servirá después de las 7:30 PM

SUPPORT OUR PARISH BUSINESSES • APOYE A LOS NEGOCIOS DE NUESTRA PARROQUIA

Sources / Fuentes: USCCB • American Ordo 2026, Book 30 • Diocese of Yakima • Vatican • WSCC • 40 Days for Life